



**Driver Needed, Owner op. needed**  
**ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ**  
**ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ**  
**209-479-0242**

# ਦੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ

**ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ**

VOL - 5 ISSUE - 47  
 March 1, 2017

Postal Address  
 5101 Doe Hollow Pl, Antelope, CA-95843

www.deshdoaba.com  
 www.ambedkartimes.com

**Golden State Truck Sales Inc.**

ਟਰੱਕ-ਟਰੇਲਰ  
 ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮਿਲੇ  
 ਸਸਤੀਆਂ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਤੇ ਟਰੱਕ  
 ਦਾ ਲੋਨ ਲੈਣ ਲਈ  
 ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ



**Call : Dharminder Singh**  
**Cell : 530-870-6600**  
 Email: myfuturetruck@gmail.com

ਮੁੱਖ ਸੰਪਾਦਕ : ਪ੍ਰੇਮ ਕੁਮਾਰ ਚੰਬਰ ਸੰਪਰਕ : 916-947-8920 ਫੈਕਸ : 916-238-1393 E-mail : deshdoaba@yahoo.com ਸੰਪਾਦਕ : ਤਰਸੇਮ ਜਲੰਧਰੀ



ਦੁਆਬੇ ਦੀ ਸਿਰਮੌਰ ਬੀਏਟਰ ਸੰਸਥਾ 'ਪ੍ਰਗਤੀ ਕਲਾ ਕੇਂਦਰ ਲਾਂਚਿੰਗ' ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਮੱਖਣ ਕੁੱਟੀ ਦਾ ਅਕਾਲ ਚਲਾਣਾ (ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਦੇਖੋ ਸਫ਼ਾ 9 ਅਤੇ 10 ਤੇ)

## ਕੀ ਨਸਲਵਾਦ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਮਰੀਕਾ?

### ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਚੌਕਸ ਰਹਿਣ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ (ਬਿਊਰੋ)- ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਨਵੇਂ 76 ਮਿਲੀਅਨ ਸੀ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਚ 66.8 ਮਿਲੀਅਨ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 37 ਫੀਸਦੀ ਹੋ ਗਈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਸ੍ਰੀ ਡੋਨਾਲਡ ਟਰੰਪ ਦੇ ਅਹੁਦਾ ਸੰਭਾਲਣ ਲੋਕੀ ਗੋਰੇ ਸਨ, 8.8 ਮਿਲੀਅਨ ਅਫਰੀਕਨ ਮੂਲ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਨਸਲੀ ਵਿਤਕਰਾ 1900 ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਨਸਲੀ ਵਿਤਕਰਾ ਅਤੇ ਨਸਲੀ ਹਿੰਸਾ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵੱਧ ਗਈ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਨਸਲੀ ਹਿੰਸਾ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਪਰ ਹਾਲ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮੂਲ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਹਿੰਸਕ ਹਮਲੇ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵੱਧ ਗਏ ਹਨ। ਆਬਾਦੀ ਪੱਖੋਂ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਤੀਜੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਮੁਲਕ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਅਤੇ ਟੈਕਸਸ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਆਬਾਦੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਹਿਸਪੈਨਿਕ ਅਤੇ ਲੈਟਿਨੋ ਅਮੈਰੀਕਨ ਦੀ ਆਬਾਦੀ 45 ਫੀਸਦੀ ਦੇ ਕਰੀਬ ਹੈ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵਾਸ ਕਰਕੇ ਆਏ ਹੋਰ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ 2 ਫੀਸਦੀ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। 1900 ਵਿਚ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਆਬਾਦੀ ਜਦੋਂ



ਅਮਰੀਕਨ ਸਨ। ਆਬਾਦੀ ਪੱਖੋਂ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਾਧਾ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਏਸ਼ੀਅਨ ਮੂਲ ਦੇ ਲੋਕਾਂ 'ਚ ਕਾਂਸਸ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮਾਰਚ ਕੀਤਾ (ਸਫ਼ਾ 4 ਤੇ)

ਦੁਆਬਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹੁਣ ਇੰਨੇ ਭਿਆਨਕ ਰੂਪ ਵਿਚ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹਾਲ ਹੀ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਹੋਏ ਹਮਲਿਆਂ ਦੇ ਕਾਰਨ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਮੂਲ ਦੇ ਲੋਕੀ ਸਹਿਮ ਵਿਚ ਜਿਉਂ ਰਹੇ ਹਨ। ਨਵੇਂ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਦੁਆਰਾ 7 ਮੁਸਲਿਮ ਮੁਲਕਾਂ ਤੇ ਲਗਾਈਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਨਸਲਵਾਦ ਨੇ ਹੋਰ ਜ਼ੋਰ ਪਕੜ ਲਿਆ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀਨਿਵਾਸ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮਾਰਚ ਹਿਊਸਟਨ- ਭਾਰਤੀ ਇੰਜ- ਨੀਅਰ ਸ਼੍ਰੀਨਿਵਾਸ ਕੁਚੀਭੋਤਲਾ ਦੀ ਯਾਦ 'ਚ ਕਾਂਸਸ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਂਤੀ ਮਾਰਚ ਕੀਤਾ (ਸਫ਼ਾ 4 ਤੇ)

## ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦਾ 640ਵਾਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜਾ 5 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਫਰਿਜ਼ਨੋ 'ਚ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ



**SANDHU IMMIGRATION CONSULTANT**

ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਆ ਰਹੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਲਈ, ਪਾਸਪੋਰਟ, ਸਿਆਸੀ ਸ਼ਰਨ, ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਆਦਿ ਲਈ ਮਿਲੇ  
 Passports, Political Asylum, Visas, Green Cards, 1-9 Notary, Immigration Forms, Citizenship, Spouse/Family Petitions, Study Visas

All Kinds of Immigration Forms/Petitions/Visa U-Visa WE OPEN 7-DAYS A WEEK

Note: I am not an Immigration Attorney. msandhu2014@gmail.com (CST# 2122162-50)

"We sell International and Domestic Airline Tickets on Low Airfares"  
**(209-373-3562)** 3222 PENELOPE DR. STOCKTON, CA- 95212 (NEAR HWY 99 ON MORADA LANE)

**ONE REALTYONEGROUP AMERICAN**

ਕਿਰਾਏ ਵਿਚ ਅਜਾਈਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਡਾਲਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੀ ਕਿਸ਼ਤ ਵਿਚ ਲਾਓ, ਵਿਆਜ ਦੀਆਂ ਦਰਾਂ ਸਸਤੀਆਂ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਆਪਣਾ ਘਰ ਲੈਣ ਲਈ ਢੁਕਵਾਂ ਵਕਤ

**ਜਗਦੇਵ ਸਿੰਘ 510-689-4625**  
 CalBre # 01423409

42820 Albrae St., Fremont, CA 94538



**SAROAY INVESTMENT REALTY**

**Ram Saroay**  
 Broker/Realtor  
 Business License 031035  
 ramsaroay@hotmail.com



39039 Paseo Padre Parkway Suite # 205 Fremont, CA 94538  
 Office: (510) 742-8120, Cell; (510) 368-3983

**ELITE REALTY SERVICES**

7412 Elsie Ave Sacramento, CA 95828

**Shaan Nijjar (916) 751-8852**  
 Realtor®/CalBRE 01980198

Shaan.Realtor@gmail.com www.SellSacValley.com  
 Office: (916) 681-5112 Fax: (916) 721-2373

ਕਿਰਾਇਸ਼ੀ ਜਾਂ ਵਪਾਰਕ ਸੰਪਤੀਆਂ ਵੇਚਣ ਅਤੇ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ

Buy/ Sell Real Estate Residential or Commercial



**Amrik Chand (CPA)**

Phone : 510-490-8200  
 Fax : 510-490-8202  
 Email : achand@pacbell.net

Income Tax Preparation (Individual, Corporation & LLC)  
 Payroll Services & Bookkeeping Services  
 \* We are in this business since 1989.  
 Your satisfaction is our goal.

\* Please call us for Professional & reliable services at reasonable rates.

959 Corporate Way, Fremont, CA. 94539



ਪੰਜਾਬੀ ਫੈਸ਼ਨ ਦਾ ਨੰਬਰ ਵਨ ਸਟੋਰ

**Kash FABRICS**



**ਸਾਡੀ ਸਪੈਸ਼ਲਟੀ**

- \* ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਲਹਿੰਗੇ ਤੇ ਸੂਟ ਅਤੇ ਨਾਲ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਮੈਚਿੰਗ ਜਿਊਲਰੀ
- \* ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਕੱਪੜਾ, ਵਧੀਆ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਸਾਡੀਆਂ ਤੇ ਡਿਜ਼ਾਈਨਰ ਸੂਟ, ਦਰਜਨਾਂ ਰੰਗਾਂ ਵਿਚ ਪੱਗੜੀਆਂ ਸਾਡੇ ਤੋਂ ਖਰੀਦੋ।
- \* ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਦੇ ਸੰਗੀਤ, ਡਰਾਮਿਆਂ ਅਤੇ ਫਿਲਮਾਂ ਦੀਆਂ ਸੀਡੀਆਂ-ਵੀਡੀਓ ਤੇ ਡੀ. ਵੀ. ਡੀ. ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਹੈ।
- \* ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਗਾਹਕਾਂ ਲਈ ਸਾਮਾਨ ਅਸੀਂ ਯੂ. ਪੀ. ਐਸ. ਰਾਹੀਂ ਤੁਰੰਤ ਭੇਜ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

Appointments & Walk-Ins Welcome

Tuesday - Sunday: 11 AM - 8 PM



**Threading Salon**

Specializing in:  
Eyebrow Threading .... \$5  
Full Face Threading, Facial,  
Unique Mehndi Designs,  
Natural Henna for Hair



**KASH FABRICS**

ONE STOP SHOPPING CENTRE

29576 Mission Blvd, Hayward, CA 94544  
Tel: (510) 538-1138, Fax: (510) 538-4737  
www.Kashfabrics.com

Like us on Facebook | Follow us on Instagram

ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਧੁੰਗਾ ਅਤੇ ਗੁਰਜੀਤ ਕੌਰ ਧੁੰਗਾ

**INDIA BAZAAR**



Jai Ram Gaught

Harjit Gaught (Happy)

**INDIAN, PAKISTANI & FIJJIAN GROCERIES**

WE ARE OPEN  
**7 DAYS A WEEK**  
9:00am to 8:30pm

RENT DVDS & BUY CLOTHES  
ENJOY YOUR DAY WITH HOPES

WE ACCEPT FOOD STAMPS

CALL TO **HAPPY**

Cell: (415) 706-7027

Ph: (209) 478-0285

Fax: (209) 477-3206

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਏਅਰਲਾਈਨ ਟਿਕਟਾਂ ਵੀ ਉਪਲੱਬਧ ਹਨ।

EVERY SATURDAY & SUNDAY SPECIAL DISCOUNT ON GROCERIES

1304-E HAMMER LANE, SUITE 12, STOCKTON CA, 95210

EMAIL: indiabazaar08@yahoo.com



**SWEETS & CATERING**

AUTHORIZED CATERER FOR  
MAJOR 5-STAR HOTELS

**CATERING SERVICE**

Wedding Ceremonies | Receptions  
Birthday Parties | Corporate Events  
Religious Gatherings  
Picnics/Bar-B-Que



**ITEMS SERVING**

All Kinds of Sweets | Snacks  
Chaat Stall | North Indian Cuisine  
Fluda Kulfli Stall | On Site Tandoor

**ADDITIONAL SERVICE**

Warmers | Chaffing Dishes  
China & Silverware  
Linen Rental | Waiters  
Bartenders



CONTACT US:  
**RAJA SWEETS & CATERING**  
WORK (510) 489-9100  
CELL (510) 715-1619

Email: msbains@rajasweets.com  
www.rajasweets.com

Find us on facebook: rajasweetsandcatering  
Follow us on Twitter: rajasweets



**INDIA MARKET**

**SWEETS & SPICES**

CHAAT PAPDI, SAMOSA, CHAAT, PANI PURI  
DAHI VADA, BHEL PURI CHAAT

ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਅਤੇ ਗਰੋਸਰੀ  
ਲਈ ਸੇਵਾ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ

CHAAT PLATE  
ONLY FOR \$2.99

WE HAVE  
**LARGEST**  
COLLECTION  
FOR INDIAN  
FIJJIAN & PAKISTANI  
GROCERY

MUSIC, FABRIC  
ARTIFICIAL  
JEWELRY, SWEETS,  
FRESH VEGETABLES  
& MORE..



ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਹੀਰਾ

ਬਰਿੰਦਰ ਬੰਗੜ

**Super Eyebrow Threading Now Open**

**Eyebrow Threading & Henna Tattoo**

7 times,  
Get 8th one free!



**Inside India Market**

**SACRAMENTO**

5203 EKLHORN BLVD  
SACRAMENTO CA 95842  
916- 338-5511

WALK  
INS  
WELCOME

**ROSEVILLE**

1265 PLEASANT GROVE BLVD.  
# 100 ROSEVILLE, CA 95747  
916- 786-7666

Cell :

916-338-5511

Email: IndiaMarketRoseville@gmail.com

## ਬੇਗਮਪੁਰਾ ਸਹਰ ਕੇ ਨਾਉਂ। ਦੂਖ ਅੰਦੋਹ ਨਹੀਂ ਤਿਹਿ ਠਾਉਂ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ 640ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ।

ਆਓ ਆਪਾਂ ਸਭ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ 5 ਮਾਰਚ (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ 5025 ਐਸ. ਚੈਰੀ ਏਵੀਨਿਊ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੇ ਦਰਸਾਏ ਮਾਰਗ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਅਪਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੀਏ ਜੀ।



## ਕਰਮ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ

ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ/ ਚੇਅਰਮੈਨ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੀ. ਵੀ.) ਫਰਿਜ਼ਨੋ, ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ  
ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਬੰਗੜ ਪਰਿਵਾਰ



### L.A. MERCHANDISE Whole Sale +Retail

ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ Mattersਸ ਸਸਤੇ ਰੇਟ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।  
ਯੂਬਾ ਸਿਟੀ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਗ੍ਰੋਸਰੀ ਸਟੋਰ  
ਬਾਬਾ ਰਾਮਦੇਵ ਜੀ ਵੱਲੋਂ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ  
ਸਾਰੀਆਂ ਦਵਾਈਆਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

- \* ਭਾਰਤੀ ਗ੍ਰੋਸਰੀ, ਕੱਪੜੇ, ਪੱਗਾਂ, ਰੁਮਾਲੇ, ਬਰਤਨ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ,
- \* 220 ਅਤੇ 110 ਵੋਲਟ ਦਾ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਸਮਾਨ
- \* ਜੈਂਟਸ ਕਮੀਜ਼ਾਂ ਅਤੇ ਲੇਡੀਜ਼ ਸੂਟ ਸੇਲ 'ਤੇ ਹਨ।
- \* ਇੱਥੇ ਤਾਜ਼ਾ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।
- \* ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਾਲ ਸੇਲ 'ਤੇ ਹੈ।

- \* ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ Mattersਸ ਸਸਤੇ ਰੇਟ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।
- \* ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਜੋੜਾਂ, ਮਾਸਪੇਸ਼ੀਆਂ ਦੇ ਦਰਦਾਂ ਦੀ ਦਵਾਈ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।
- \* ਤੁਹਾਡੇ ਝੜਦੇ ਵਾਲਾਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਲਈ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਰਬਲ ਹੇਅਰ ਤੇਲ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।
- \* ਸ਼ੂਗਰ ਦੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਲਈ ਕਰੇਲੇ ਦਾ ਜੂਸ ਇੱਥੋਂ ਖਰੀਦੋ।

500 N. Palora Ave. Yuba City, CA 95991



### LOOSE FABRICS, GROCERIES, BLANKETS, VEGETABLES

Toilet Water Pressure (Elite 2 Bio Bider)  
A budget Friendly solution for your  
desire to feel exceptionally clean and  
reduce toilet paper waste  
Only \$ 39.99+Tax



Baksho Kaur Bisla Hardev Singh Bisla

530-671-0439, Fax 530-822-0439 Cell- 530-844-3250

## TANDOOR Indian Restaurant

27167 Mission Blvd. Hayward, CA 95544



ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਬਰਥ-ਡੇ ਪਾਰਟੀ, ਐਨਵਰਸਰੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਕੈਟਰਿੰਗ ਲਈ ਸਦਾ ਸਾਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

WE ARE  
SPECIALIST IN  
CATERING & SPECIAL  
ITEMS ARE  
AVAILABLE  
HERE :

FISH PAKORE,  
CHILLI CHICKEN,  
GOAT KARL,  
SHAHI PANEER,  
BUTTER CHICKEN,  
SWEETS,  
SNACKS  
AND MORE  
SPECIAL ITEMS.



ਕੈਟਰਿੰਗ ਦੇ ਮਾਹਿਰ, ਹਫਤੇ ਦੇ 7 ਦਿਨ ਉਪਲਬੱਧ  
ਮੱਛੀ ਦੇ ਪਕੌੜਿਆਂ ਲਈ ਮਸ਼ਹੂਰ

BUFFET LUNCH 11:00 AM To 3:00 PM

Contact Us:

We are open  
seven days  
11 AM to 10 PM

Ph. 510-885-1212  
Fax. 510-885-1532



# ਭਾਰਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਦੇ ਕਤਲ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਇਕ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ

ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ, (ਹੁਸਨ ਲੜੋਆ ਬੰਗਾ)- ਮਿਲੀਪਿਟਾਸ ਦੇ ਨੇੜੇ ਇਕ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਮੂਲ ਦੇ ਤੇਲੰਗਾਨਾ ਵਾਸੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਵਾਮਸੀ ਰੈਡੀ ਮਾਮਡਾਲਾ ਦੀ ਕਤਲ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਫਰੀਮੋਂਟ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। 30 ਸਾਲਾ ਸੁਅਰਟ ਇਸੇ ਨਾਂ ਦੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਕਤਲ, ਚੋਰੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤਹਿਤ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਖਿਲਾਫ ਪੈਰੋਲ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਦੇ ਇਕ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਵਰੰਟ ਜਾਰੀ ਹੋ ਚੁਕੇ ਹਨ। ਮਾਮਲੇ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਦਿਆਂ ਮਿਲੀਪਿਟਾਸ ਪੁਲਿਸ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਲੈੱਫ. ਰਾਜ ਮਹਾਰਾਜ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸੁਅਰਟ ਦੇ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਮਿਲੀਪਿਟਾਸ ਵਿਚ ਹਾਦਸਾਗ੍ਰਸਤ ਕਰ ਲਈ ਸੀ ਜਿਥੇ ਉਹ ਕਾਰ ਵਿਚੋਂ ਦੋ ਹਥਿਆਰਾਂ ਸਮੇਤ ਬਾਹਰ ਆਇਆ ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਇਕ ਔਰਤ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਤੋਂ ਉਸ ਨੇ ਕਾਰ ਦੀਆਂ ਚਾਬੀਆਂ ਮੰਗੀਆਂ। ਉਕਤ ਔਰਤ ਨੇ ਸੁਅਰਟ ਨੂੰ ਕਾਰ ਦੀ ਚਾਬੀ ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਤੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਾਰ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਦੀ ਪਾਰਕਿੰਗ ਵਿਚ ਖੜੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੱਗੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਜਾਂਚ



ਜਾਰੀ



ਰਹਿ

ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਉਹ ਨਹੀਂ ਦਸ ਸਕਦੇ ਕਿ ਦੋਸ਼ੀ ਕਿਵੇਂ ਮਾਮੀਡਾਲਾ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ ਜੋ ਕਿ ਵੀ ਉਸੇ ਅਪਾਰਟਮੈਂਟ ਕੰਪਲੈਕਸ ਵਿਚ

ਰਿਹਾ ਸੀ। ਦੋਸ਼ੀ ਨੇ ਇਥੇ ਹੀ ਮਾਮੀਡਾਲਾ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਤੇ ਉਸੇ ਦੀ ਕਾਰ ਲੈਕੇ ਭੱਜ ਗਿਆ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ 20 ਮਿੰਟ

ਬਾਅਦ ਹੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਕਤਲ ਦੇ ਕਾਰਨਾਂ ਦਾ ਅਜੇ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਲਗ ਸਕਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਮੀਡੀਆ ਦੀਆਂ ਨਸਲੀ ਹਮਲੇ ਦੀਆਂ ਖਬਰਾਂ ਨੂੰ ਖਾਰਜ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੋਵੇਂ ਇਕ ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਜਾਣਦੇ ਤੱਕ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੇ ਇਹ ਇਤਫਾਕੀਆ ਕਤਲ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਮ੍ਰਿਤਕ ਗਲਤ ਸਮੇਂ 'ਤੇ ਗਲਤ ਥਾਂ 'ਤੇ ਸੀ। ਮ੍ਰਿਤਕ ਦੇ ਭਰਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮਾਮੀਡਾਲਾ ਜਦੋਂ ਪਾਰਕਿੰਗ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਵਿਚ ਦਾਖਲ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਦੋਸ਼ੀ ਇਕ ਹੋਰ ਚੋਰੀ ਦੀ ਕਾਰ ਵਿਚ ਸਵਾਰ ਸੀ। ਉਸ ਨੂੰ ਬਾਹਰ ਨਿਕਲਣ ਦਾ ਰਾਸਤਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਉਸ ਨੇ ਮਾਮੀਡਾਲਾ ਦੇ ਕਾਰ ਵਿਚ ਕਾਰ ਮਾਰੀ। ਫਿਰ ਉਸ ਨੇ ਮਾਮੀਡਾਲਾ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਤੇ ਉਸ ਦਾ ਬਟੂਆ, ਸੈਲ ਫੋਨ ਤੇ ਕਾਰ ਦੀਆਂ ਚਾਬੀਆਂ ਲੈਕੇ ਉਸਦੇ ਭਰਾ ਦੇ ਕਾਰ ਲੈਕੇ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਿਆ। ਦੁਖ ਦੀ ਇਸ ਘੜੀ ਵਿਚ

ਸ਼ਰੀਕ ਹੁੰਦਿਆਂ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਸੁਸ਼ਮਾ ਸਵਰਾਜ ਨੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਦੁਖ ਸਾਂਝਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਤੇ ਮਾਮੀਡਾਲਾ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਭਾਰਤ ਲਿਆਉਣ ਵਿਚ ਹਰ ਸੰਭਵ ਮਦਦ ਕੀਤੀ।

## ਐੱਸ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਇੰਪਲਾਇਜ਼ ਫੈਂਡਰੇਸ਼ਨ ਦੀ ਬਲਾਕ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ 2 ਏ ਦੀ ਹੋਈ ਚੋਣ

ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ- ਗਜ਼ਟਿਡ ਅਤੇ ਨਾਨ ਗਜ਼ਟਿਡ ਐੱਸ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਇੰਪਲਾਇਜ਼ ਵੈੱਲਫੇਅਰ ਫੈਂਡਰੇਸ਼ਨ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਬਲਾਕ 2 ਏ ਇਕਾਈ ਦੀ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮੀਟਿੰਗ ਸੂਬਾ

ਸ. ਜਸਵੀਰ ਸਿੰਘ ਪਾਲ, ਸੂਬਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ਼੍ਰੀ ਬਲਰਾਜ ਕੁਮਾਰ ਅਤੇ ਸੂਬਾ ਕਮੇਟੀ ਵਲੋਂ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੋਚ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਲਗਾਤਾਰ ਦਲਿਤ ਸਮਾਜ ਦੇ ਜਾਇਜ਼ ਹੱਕਾਂ ਅਤੇ



ਹਕੂਕਾਂ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਸਮਾਜਿਕ ਅਤੇ ਆਰਥਿਕ ਬਰਾਬਰੀ ਨੂੰ ਜਥੇਬੰਦੀ ਯਤਨਸ਼ੀਲ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ 2017-19 ਟਰਮ ਲਈ ਸਰਬ-ਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਬਲਾਕ ਦੀ ਟੀਮ ਦਾ ਗਠਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸ਼੍ਰੀ ਯੋਧਾ ਮੱਲ ਸ.ਸ.ਸ.ਸ. ਅਹਿਰਾਣਾ ਕਲਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਮੋਹਨ ਲਾਲ ਮਰਨ-ਾਈਆਂ ਨੂੰ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਸੰਦੀਪ ਕੁਮਾਰ ਸ.ਹ.ਸ. ਸਾਹਗਰੀ, ਸੰਜੀਵ ਕੁਮਾਰ ਮਾਨਾ, ਅਸ਼ੋਕ ਕੁਮਾਰ ਹੁਕਤਾਂ ਨੂੰ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ, ਸ਼੍ਰੀ ਮੰਗਲ ਨਾਥ ਐਕਸ-ਸਰਵਿਸਮੈਨ ਨੂੰ ਚੇਅਰਮੈਨ, ਸ਼੍ਰੀ ਪ੍ਰਿਥਵੀਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਗੁਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਹੈਪੀ ਨੂੰ ਯੂਥ ਆਗੂ, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੀਣਾ ਨੂੰ ਸਕੱਤਰ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ। ਨਵੀਂ ਚੁਣੀ ਟੀਮ ਨੇ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਸੰਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦਾ ਪ੍ਰਣ ਲਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਲੈਕ. ਰਮੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ, ਮਨਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਾਹਰੀ, ਪਵਨ ਕੁਮਾਰ ਮਾਨਾ, ਮਾਸਟਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਪਾਲ, ਕੰਪਿਊਟਰ ਫੈਕ. ਵਿਜੈ ਕੁਮਾਰ, ਸੋਨੂ ਲਾਲੀ, ਗੋਲੂ ਆਦਿ ਨੌਜਵਾਨ ਸਾਥੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸਨ।

ਰਿਪੋਰਟ: ਡਾ. ਜਸਵੰਤ ਰਾਏ (9815825999)

ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਦਿਸ਼ਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਹੇਠ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਮੁਖ ਸਕੱਤਰ ਡਾ. ਜਸਵੰਤ ਰਾਏ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਪਿੰਡ ਬਸੀ ਦੌਲਤ ਖਾਂ ਵਿਚ ਹੋਈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਬਤੌਰ ਅਭਿਜਨਰ ਬਰ ਪ੍ਰਿੰਸੀ. ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਫੁੱਲ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ। ਰਾਏ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਜਥੇਬੰਦੀ ਸੂਬਾ ਚੇਅਰਮੈਨ

ਮਨਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਾਹਰੀ, ਪਵਨ ਕੁਮਾਰ ਮਾਨਾ, ਮਾਸਟਰ ਭੁਪਿੰਦਰ ਪਾਲ, ਕੰਪਿਊਟਰ ਫੈਕ. ਵਿਜੈ ਕੁਮਾਰ, ਸੋਨੂ ਲਾਲੀ, ਗੋਲੂ ਆਦਿ ਨੌਜਵਾਨ ਸਾਥੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸਨ।

## ਕ੍ਰਾਂਤੀ ਦਾ ਦੀਪਕ ਮੱਖਣ ਕ੍ਰਾਂਤੀ ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ



ਰੰਗਮੰਚ ਦਾ ਮਹਾਂਨਾਇਕ ਮੱਖਣ ਕ੍ਰਾਂਤੀ ਦਾ ਵਿਛੋੜਾ ਮੈਥੋਂ ਅਤੇ ਸਾਡੇ ਬੁੱਧੀਜੀਵੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਝੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋ ਰਿਹਾ, ਜਿਸਨੇ ਕਿ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹੀ ਨੌਜਵਾਨ ਪੀੜ੍ਹੀ ਨੂੰ ਦੋਸ਼ ਭਗਤਾਂ, ਆਜ਼ਾਦੀ ਦੇ ਪ੍ਰਵਾਨਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕ੍ਰਾਂਤੀਕਾਰੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੇ ਰਾਹ 'ਤੇ ਚੱਲਣ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਿਆ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਅਸਮਾਨਤਾ, ਚਾਹੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਹੋਵੇ, ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਕੇ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਸਮਾਨਤਾ ਕਾਇਮ ਕਰਨ ਲਈ ਨਾਟਕ, ਕੋਰੀਓਗ੍ਰਾਫੀ ਰਾਹੀਂ ਜਾਗਰਿਤ ਕੀਤਾ। ਮੱਖਣ ਕ੍ਰਾਂਤੀ ਦਾ ਅਚਾਨਕ ਚਲੇ ਜਾਣਾ ਸਮਾਜ ਵਿਚ ਨਾ ਪੂਰਾ ਹੋਣ ਵਾਲਾ ਘਾਟਾ ਹੈ। ਇੰਗਲੈਂਡ, ਕੈਨੇਡਾ, ਅਮਰੀਕਾ, ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ, ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ, ਗ੍ਰੀਸ, ਦੁਬਈ, ਭਾਰਤ ਵਰਗੇ ਸਭ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਕਰੋੜਾਂ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਵਿਚ ਸੋਕ ਦੀ ਲਹਿਰ ਦੌੜ ਗਈ ਹੈ।

-ਰੋਸ਼ਨ ਭਾਰਤੀ

## ਸਮਾਰਕ ਦੀਆਂ ਟੁੱਟੀਆਂ ਦੀਵਾਰਾਂ ਫਿਰ ਬਣਨ ਲੱਗੀਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਦੇ ਨਵੇਂ ਆਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ

### ਪ੍ਰਸਤਕ ਅਤੇ ਨਵੀਂ ਐਪ ਲੋਕ-ਅਰਪਣ

ਲਖਨਊ- ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਮਾਇਆਵਤੀ ਦੇ ਸ਼ਾਸਨ ਕਾਲ ਵਿਚ ਬਣਵਾਏ ਗਏ ਸਮਾਰਕਾਂ ਦੀਆਂ ਟੁੱਟੀਆਂ ਰੇਲਿੰਗਾਂ ਅਤੇ ਦੀਵਾਰਾਂ ਦੀ ਰੰਗਤ ਫਿਰ ਤੋਂ ਬਦਲਣ ਲੱਗੀ ਹੈ। ਚਾਰ ਸਾਲ ਤੋਂ ਟੁੱਟੀਆਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀਵਾਰਾਂ ਵੱਲ ਅੱਜ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੀ ਕਿਸੇ ਸਰਕਾਰੀ ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਪਰ ਹੁਣ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਅਚਾਨਕ ਬਣਵਾਉਣਾ ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਕੋਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ



ਦਾ ਬਜਟ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਹੁਣ ਆਪਣਾ ਖਜਾਨਾ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪੁਰਾਣੇ ਜੇਲ੍ਹ ਰੋਡ ਤੇ ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਐਤਵਾਰ ਤੋਂ ਟੁੱਟੀ ਰੇਲਿੰਗ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਸਮਾਰਕਾਂ 'ਤੇ ਪਿਛਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਗਿਆ। ਇਹੀ ਨਹੀਂ ਸਮਾਰਕਾਂ ਦੇ ਬਾਹਰਲੇ ਰੋਡ ਦੇ ਕਿਨਾਰੇ ਲੱਗੇ ਪੱਧਰਾਂ ਦੀ ਰੇਲਿੰਗ ਤੱਕ ਨੂੰ ਅਫਸਰਾਂ ਨੇ ਸਮਾਰਕਾਂ ਦੀ ਅਮਾਨਤ ਮੰਨ ਕੇ ਇਸ ਵੱਲ ਧਿਆਨ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਨਤੀਜਾ ਚਾਰ ਸਾਲ ਤੋਂ ਟੁੱਟੀ ਪਈ ਰੇਲਿੰਗ ਤੱਕ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਈ ਗਈ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਇਸ ਵੱਲੋਂ ਅੱਖਾਂ ਫੇਰ ਰੱਖੀਆਂ

ਸਨ। ਹੁਣ ਅਚਾਨਕ ਚਾਰ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਕਿਉਂ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਦਿਲ ਬਦਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਪੁਰਾਣੇ ਜੇਲ੍ਹ ਰੋਡ, ਵੀ. ਆਈ. ਪੀ. ਰੋਡ, ਕਾਂਸ਼ੀਰਾਮ ਇਕੋਗ੍ਰੀਨ ਗਾਰਡਨ ਦੇ ਆਸ ਪਾਸ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਕੰਮ ਆਰੰਭ ਕਰਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਦਰਜਨਾਂ ਮਜ਼ਦੂਰ ਇਹਨਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵਿਚ ਲੱਗ ਗਏ ਹਨ। ਰਾਤੋ ਰਾਤ ਗੁਲਾਬੀ ਪੱਧਰ ਵੀ ਆ ਗਿਆ। ਸਮਾਰਕਾਂ ਦੀਆਂ ਬਾਹਰਲੀਆਂ ਦੀਵਾਰਾਂ ਤੇ ਰੇਲਿੰਗ ਨੂੰ ਚਮਕਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ

ਆਰੰਭ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਪੱਥਰਾਂ ਦੀ ਜੋ ਰੇਲਿੰਗ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਉਖੜੀ ਪਈ ਸੀ, ਪੂੜ ਮਿੱਟੀ ਨਾਲ ਕਾਲੀ ਪੈ ਗਈ ਸੀ, ਹੁਣ ਉਸਨੂੰ ਵੀ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਨਾਲ ਘਸਾਈ ਕਰਕੇ ਚਮਕਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿੱਥੇ ਜਿਸ ਡਿਜ਼ਾਇਨ ਦੇ ਪੱਥਰ ਅਤੇ ਰੇਲਿੰਗ ਲੱਗੀ ਸੀ, ਉਥੇ ਉਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੱਥਰ ਅਤੇ ਰੇਲਿੰਗ ਲਗਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਇਸਨੂੰ ਬਣਵਾਉਣ ਦੇ ਲਈ ਕੋਈ ਟੈਂਡਰ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਇਆ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਅਹਿਮ ਅਧਿਕਾਰੀ ਇਸਨੂੰ ਵਿਭਾਗੀ ਵਿਵਸਥਾ ਦੇ ਤਹਿਤ ਬਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਮਹੇਸ਼ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨੂੰ ਵਿਭਾਗੀ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਤਹਿਤ ਇਸਦਾ ਕੰਮ ਮਿਲਿਆ ਹੈ।

ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ- ਪੰਜਾਬੀ ਸਾਹਿਤ ਸਭਾ ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਦੀ ਇਕੱਤਰਤਾ ਡਾ. ਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਰਜਕਾਰਨੀ ਮੈਂਬਰ ਕੇਂਦਰੀ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕ ਸਭਾ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਹੇਠ ਹੋਈ। ਮੀਟਿੰਗ ਦੇ ਆਰੰਭ ਵਿਚ ਡਾ. ਜਸਵੰਤ ਰਾਏ ਨੇ ਸਭਾ ਦੀਆਂ ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲ ਦੀਆਂ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਨਵਿਆਉਣ ਬਾਅਦ ਨਵੇਂ ਆਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਸਰਬਸੰਮਤੀ ਨਾਲ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੀਰ, ਡਾ. ਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਕਨੇਡਾ, ਕੁਲਤਾਰ ਸਿੰਘ ਕੁਲਤਾਰ, ਜਸਬੀਰ ਧੀਮਾਨ ਨੂੰ ਸਰਪ੍ਰਸਤ, ਮਦਨਵੀਰਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੰਗਵੀ ਅਤੇ ਤ੍ਰਿਪਤਾ ਕੋ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਡਾ. ਜਸਵੰਤ ਰਾਏ ਨੂੰ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ, ਪ੍ਰਿੰਸੀ. ਸਤਵੰਤ ਕਲੋਟੀ ਨੂੰ ਸਕੱਤਰ, ਪ੍ਰੀਤ ਨੀਤ ਪੁਰ ਤੇ ਡਾ. ਰਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਨੂੰ ਸਹਾਇਕ ਸਕੱਤਰ, ਸਤੀਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਨੂੰ ਵਿੱਤ ਸਕੱਤਰ, ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਬੋਰਡ ਵਿਚ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਦਰਸ਼ੀ, ਡਾ. ਸਰਦੂਲ ਸਿੰਘ, ਡਾ. ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਫਿੱਲੋ, ਸੁਰਿੰਦਰ ਸੱਲੂਣ, ਕਾਰਜਕਾਰਨੀ ਮੈਂਬਰ ਡਾ. ਪਰਮਜੀਤ ਕੌਰ, ਦਵਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਅਮਨਗੀਤ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰਿੰਸੀ. ਦਾਸ ਭਾਰਤੀ, ਹਰਵਿੰਦਰ ਸਾਹਬੀ, ਪ੍ਰਿੰਸੀ. ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਫੁੱਲ, ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਹੋਠੀ, ਅਵਤਾਰ ਲੰਗੇਰੀ, ਲਖਵਿੰਦਰ ਰਾਮ, ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਰੂਹਾਨੀ, ਗੁਰਬਚਨ ਕੌਰ, ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਸੱਚਦੇਵਾ, ਗੌਰਵ ਕਾਲੀਆ, ਲਵਦੀਪ ਸਿੰਘ, ਯੋਧਾ ਮੱਲ, ਗੁਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰੀਤ ਲਣੇ ਗਏ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਪ੍ਰੀਤ ਨੀਤ ਪੁਰ ਦਾ ਮਿੰਨੀ ਕਹਾਣੀ ਸੰਗ੍ਰਹਿ ਉਹੜਾ ਹੰਝੂ ਤੇ ਮੁਸਕਾਨ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਮਦਨਵੀਰਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਪ੍ਰੀਤ ਜੀਮ ਕੇ ਲਿਖਣ ਅਤੇ ਨਿੱਠ ਕੇ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲਾ ਕਹਾਣੀਕਾਰ ਹੈ। ਉਹ ਆਪਣੀ ਲਿਖਤ ਵਿਚ ਮਾਝੇ ਅਤੇ ਦੁਆਬੇ ਦੀ ਸੌਖੀ ਅਤੇ ਠੋਠ ਸ਼ਬਦਾਵਲੀ ਨੂੰ ਵਿਅੰਗ ਦੀ ਇੱਝ ਪੁਠ ਦੇ ਕੇ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲੇ ਦੇ ਧੁਰ ਅੰਦਰ ਤੱਕ ਉਤਰ ਜਾਂਦੀ। ਉਹ ਸਮਾਜ

ਵਿਚਲੇ ਅਸਾਵੇਂਪਨ ਅਤੇ ਕਾਣੀਵੰਡ ਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦਿਆਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਖਿਲਾਫ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰੇਰਦਾ ਆਪ ਵੀ ਨਾਲ ਖੜਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਸ. ਰੁਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਅਮਨਗੀਤ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਨਾਲ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਐਪ ਉਲਿਟ ਬੁੱਕ ਪੰਜਾਬੀ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਸ ਨਾਲ ਹੁਣ ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਨੇ ਵਿਚ ਬੈਠੇ ਪੰਜਾਬੀ ਆਪਣੇ ਮੋਬਾਇਲ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ



ਲਿਖਤਾਂ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹ ਸਕਣਗੇ। ਅੰਤ ਵਿਚ ਰਚਨਾਵਾਂ ਦੇ ਦੌਰ ਵਿਚ ਤ੍ਰਿਪਤਾ ਕੋ ਸਿੰਘ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਉਥੋਰਾ ਕੁ ਸਿੱਦਾ ਤੇ ਪਾਠਨ ਤੇ ਲੇਖਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਭਾਵਪੂਰਤ ਟਿੱਪਣੀਆਂ ਨਾਲ ਨਵੇਂ ਦਲਿਤ ਐਂਗਲ ਤੋਂ ਲਿਖੀ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਲਈ ਲੇਖਿਕਾ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਉਪਰੰਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਦਨਵੀਰਾ ਨੇ ਸਾਰੇ ਆਏ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਲਈ ਪੰਨਵਾਦੀ ਸ਼ਬਦ ਆਖੇ। ਸਟੇਜ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਡਾ. ਜਸਵੰਤ ਰਾਏ ਨੇ ਬਾਖੂਬੀ ਨਿਭਾਈ।

ਰਿਪੋਰਟ: ਡਾ. ਜਸਵੰਤ ਰਾਏ ਮੋਬਾਇਲ (91-98158-25999)















**ਬੇਗਮਪੁਰਾ ਸਹਰ ਕੋ ਨਾਉਂ। ਦੂਖ ਅੰਦੋਹ ਨਹੀਂ ਤਿਹਿ ਠਾਉਂ।**

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ 640ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ।

ਆਓ ਆਪਾਂ ਸਭ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ 5 ਮਾਰਚ (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ 5025 ਐਸ. ਚੈਰੀ ਏਵੀਨਿਊ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੇ ਦਰਸਾਏ ਮਾਰਗ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਅਪਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੀਏ ਜੀ।



**ਪ੍ਰੇਮ ਬੱਧਣ**

**ਸਹਾਇਕ ਖਜ਼ਾਨਚੀ**

**ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੀ. ਵੀ.)  
ਫਰਿਜ਼ਨੋ, ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ**

**ਬੇਗਮਪੁਰਾ ਸਹਰ ਕੋ ਨਾਉਂ। ਦੂਖ ਅੰਦੋਹ ਨਹੀਂ ਤਿਹਿ ਠਾਉਂ।**

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ 640ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ।

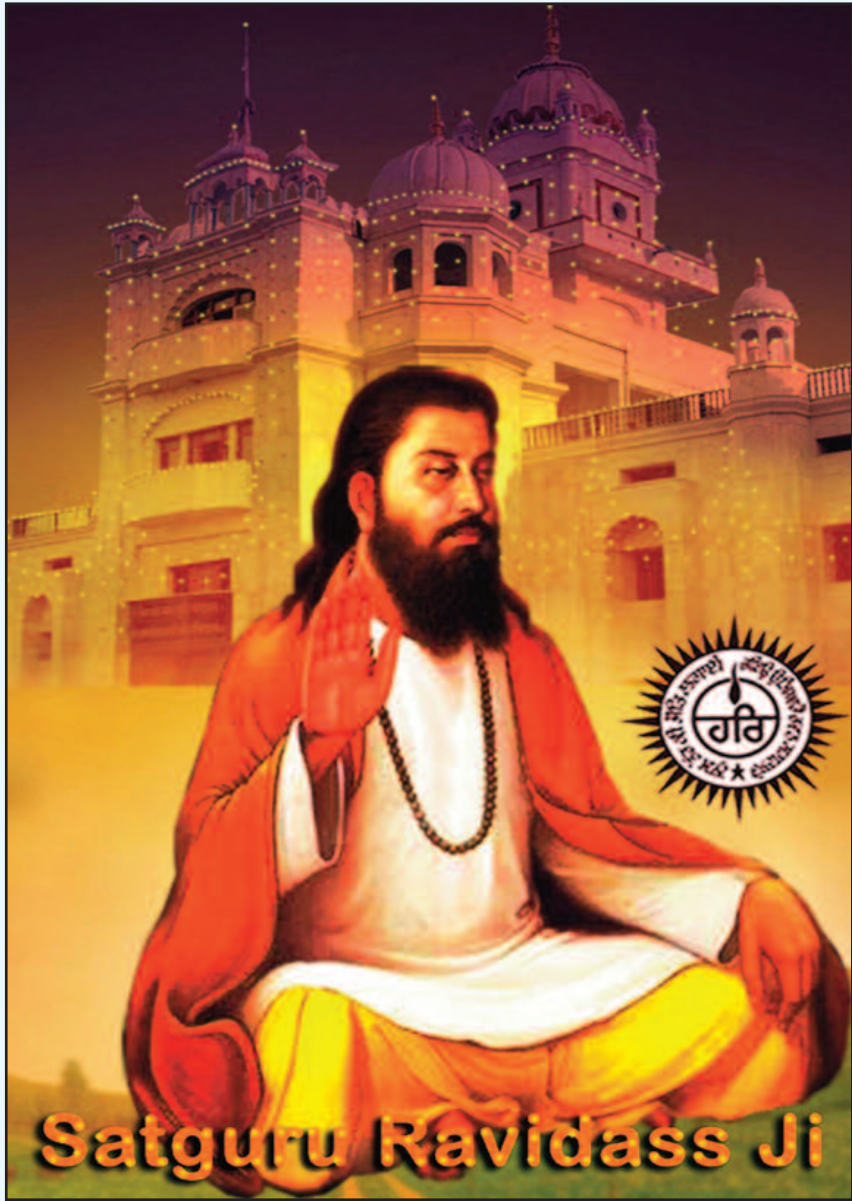
ਆਓ ਆਪਾਂ ਸਭ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ 5 ਮਾਰਚ (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ 5025 ਐਸ. ਚੈਰੀ ਏਵੀਨਿਊ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੇ ਦਰਸਾਏ ਮਾਰਗ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਅਪਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੀਏ ਜੀ।



**ਰਣਜੀਤ ਚੀਮਾ**

**ਖਜ਼ਾਨਚੀ**

**ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੀ. ਵੀ.)  
ਫਰਿਜ਼ਨੋ, ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ**



**ਬੇਗਮਪੁਰਾ ਸਰਕ ਕੇ ਨਾਉ। ਦੂਖ ਅੰਦੋਹ ਨਹੀਂ ਤਿਹਿ ਠਾਉ।**

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜਾ 5 ਮਾਰਚ 2017 (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਪੂਰਨ ਸ਼ਰਧਾ ਅਤੇ ਉਤਸ਼ਾਹ ਨਾਲ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ। ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਇਸ ਨੇਕ ਕਾਰਜ ਲਈ ਵਧਾਈ ਦੀ ਪਾਤਰ ਹੈ।

ਆਓ ਆਪਾਂ ਸਾਰੇ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਦੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੇ ਰੁਝੇਵਿਆਂ 'ਚੋਂ ਵਕਤ ਕੱਢਦੇ ਹੋਏ 5 ਮਾਰਚ (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ, (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ 5025 S. CHERY AVE., FRESNO (CALIFORNIA) 93706 ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰਦੇ ਹੋਏ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦਾ ਆਸ਼ੀਰਵਾਦ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਰੂਪੀ ਸੰਗਤ ਦੇ ਦੀਦਾਰ-ਏ-ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਰਾਗੀ ਜਥਿਆਂ, ਕਥਾ ਵਾਚਕ ਅਤੇ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਦੇ ਸ਼ਬਦ ਗਾਇਨ, ਕਥਾ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਸਰਵਣ ਕਰੀਏ ਜੀ।

ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੇ ਨਿਸ਼ਕਾਮ ਸੇਵਕ,  
ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਸਭਿਆਚਾਰ  
ਦਾ ਸੱਚਾ ਸੇਵਾਦਾਰ ਮੋਮੀ ਪਰਿਵਾਰ



**Holidayinn Express,  
DAYS INN and  
MOMI HOSPITALITY  
INVESTMENT**

**ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਮਾਲਕ**



ਖੱਬੇ ਤੋਂ ਸੱਜੇ:- ਸੁਰਜੀਤ ਮੋਮੀ, ਲਾਲੀ ਮੋਮੀ, ਹਰਮਿੰਦਰ ਮੋਮੀ, ਰਾਜਿੰਦਰ ਮੋਮੀ (ਚੇਅਰਮੈਨ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਫਰਿਜ਼ਨੋ) ਅਤੇ ਪ੍ਰੇਮ ਸੋਢੀ ਮੋਮੀ

# MOMI BROTHERS

**ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਮੋਮੀ ਪਰਿਵਾਰ**

**ਬੇਗਮਪੁਰਾ ਸਹਰ ਕੋ ਨਾਉਂ। ਦੂਖ ਅੰਦੋਹ ਨਹੀਂ ਤਿਹਿ ਠਾਉਂ।**

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ 640ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

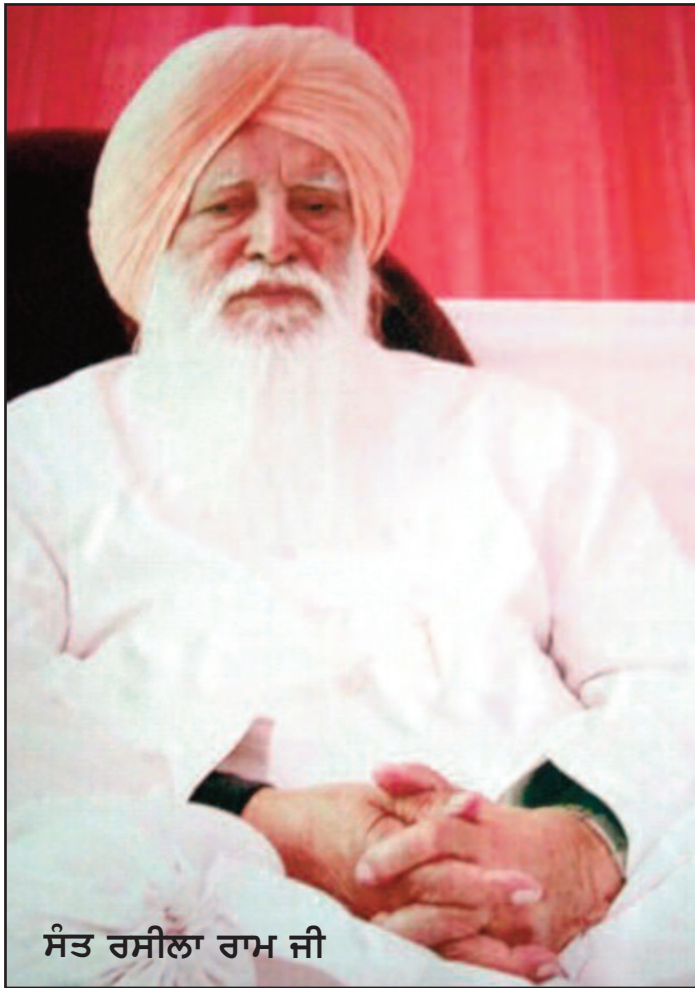


ਆਓ ਆਪਾਂ ਸਭ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ 5 ਮਾਰਚ (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ 5025 ਐਸ. ਚੈਰੀ ਏਵੀਨਿਊ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੇ ਦਰਸਾਏ ਮਾਰਗ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਅਪਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੀਏ ਜੀ।



**ਰਾਜ ਕੁਮਾਰ ਜੱਸੀ ਅਤੇ ਰਤਨ ਖਾਲ ਜੱਸੀ**

ਵਾਈਸ ਚੇਅਰਮੈਨ, ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੀ. ਵੀ.) ਫਰਿਜ਼ਨੋ, (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ)



ਸੰਤ ਰਸੀਲਾ ਰਾਮ ਜੀ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ 640ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ।

ਆਓ ਆਪਾਂ ਸਭ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ 5 ਮਾਰਚ (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ 5025 ਐਸ. ਚੈਰੀ ਏਵੀਨਿਊ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੇ ਦਰਸਾਏ ਮਾਰਗ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਅਪਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੀਏ ਜੀ।

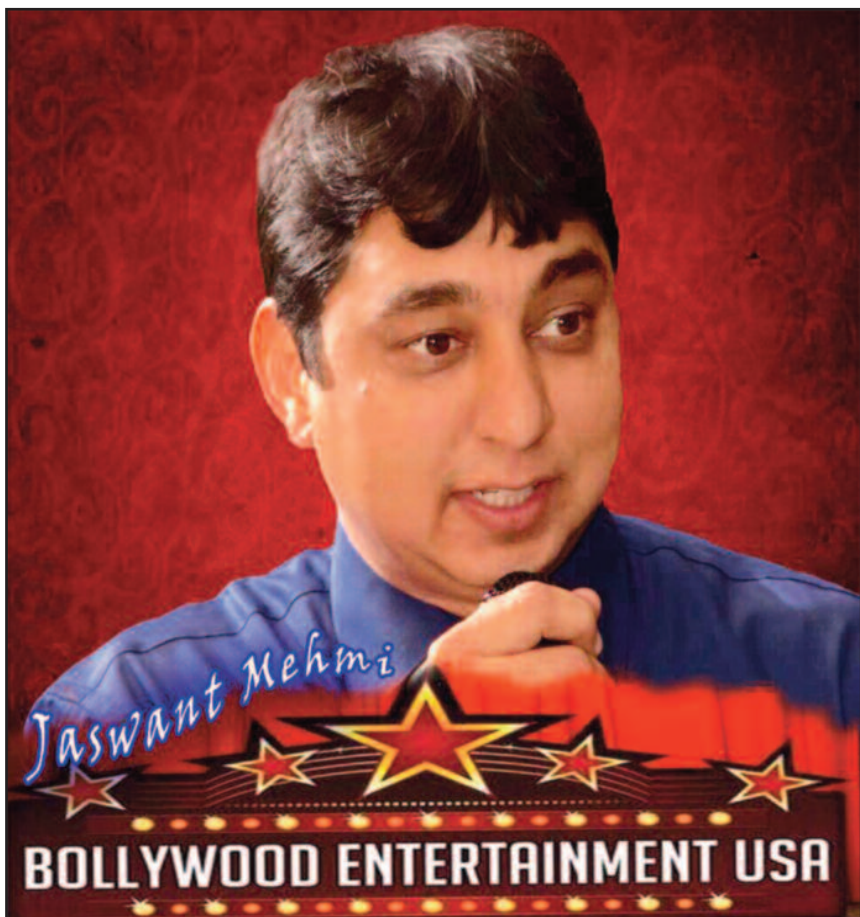


26 ਫਰਵਰੀ 2017 ਨੂੰ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਤਿਸੰਗ ਉਪਰੰਤ 'ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ' ਦੁਆਰਾ ਲਈ ਗਈ ਇਕ ਯਾਦਗਾਰੀ ਤਸਵੀਰ।

## Radha Swami Rasila Satsang Center Fresno 1461 N. Marks Ave., Fresno CA 93722

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ 640ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ।

ਆਓ ਆਪਾਂ ਸਭ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ 5 ਮਾਰਚ (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ 5025 ਐਸ. ਚੈਰੀ ਏਵੀਨਿਊ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੇ ਦਰਸਾਏ ਮਾਰਗ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਅਪਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੀਏ ਜੀ।



**ਜਸਵੰਤ ਮਹਿਮੀ**  
ਸਹਾਇਕ ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ  
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੀ. ਵੀ.)  
ਫਰਿਜ਼ਨੋ, ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ

### BOLLYWOOD ENTERTAINMENT USA

Jaswant Mehmi  
(Owner)

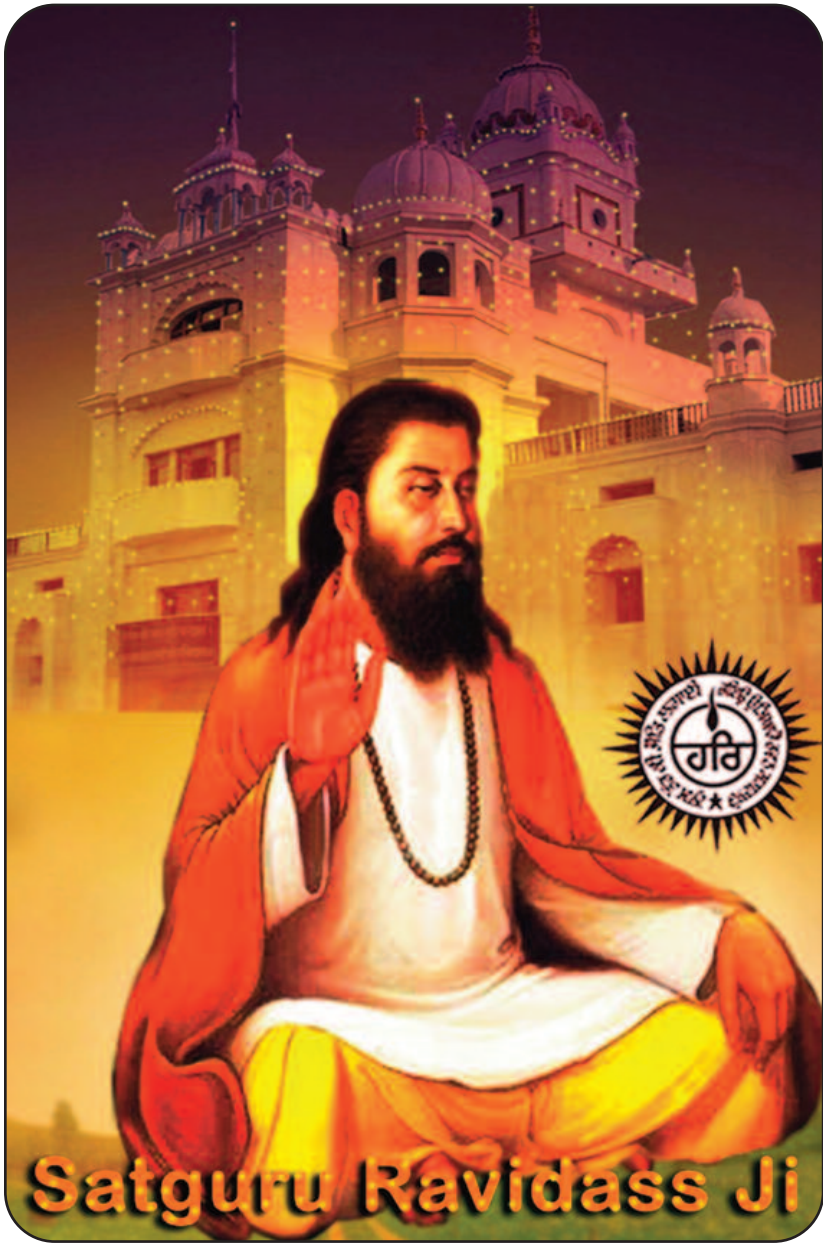
Cell: (559) 250-3310

Email: bollywoodusa@yahoo.com

Website: www.bollywoodentertainmentusa.com

2655 Yerba St., Selma, CA 93662





Satguru Ravidass Ji

## ਐਸਾ ਚਾਹੁੰ ਰਾਜ ਮੈਂ ਜਹਾਂ ਮਿਲੇ ਸਭਨ ਕੋ ਅੰਨ ਛੋਟ ਬੜੇ ਸਬ ਸਮ ਵਸੈ ਰਵਿਦਾਸ ਰਹੇ ਪ੍ਰਸੰਨ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ 640ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ।

ਆਓ ਆਪਾਂ ਸਭ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ 5 ਮਾਰਚ (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ 5025 ਐਸ. ਚੈਰੀ ਏਵੀਨਿਊ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੇ ਦਰਸਾਏ ਮਾਰਗ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਅਪਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੀਏ ਜੀ।



ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੀ. ਵੀ.) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ)



## ਬੇਗਮਪੁਰਾ ਸਹਰ ਕੋ ਨਾਉਂ॥ ਦੂਖ ਅੰਦੋਹ ਨਹੀਂ ਤਿਹਿ ਠਾਉਂ॥

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ 640ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ।

ਆਓ ਆਪਾਂ ਸਭ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ 5 ਮਾਰਚ (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ 5025 ਐਸ. ਚੈਰੀ ਏਵੀਨਿਊ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੇ ਦਰਸਾਏ ਮਾਰਗ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਅਪਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੀਏ ਜੀ।

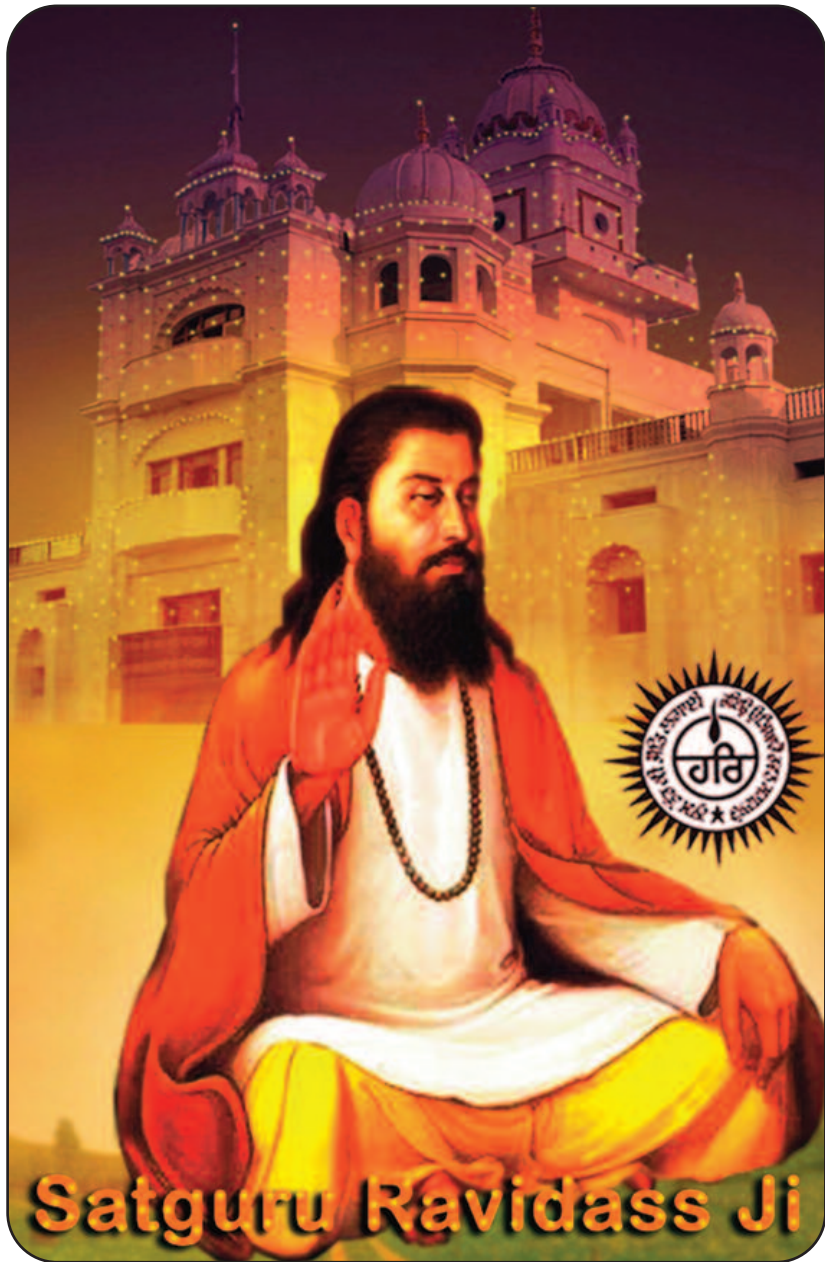


## ਰਾਜ ਗੁਰੂ

ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੀ. ਵੀ.)  
ਫਰਿਜ਼ਨੋ, ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ





## ਐਸਾ ਚਾਹੁੰ ਰਾਜ ਮੈਂ ਜਹਾਂ ਮਿਲੇ ਸਭਨ ਕੇ ਅੰਨ ਛੋਟ ਬੜੇ ਸਬ ਸਮ ਵਸੈ ਰਵਿਦਾਸ ਰਹੇ ਪ੍ਰਸੰਨ

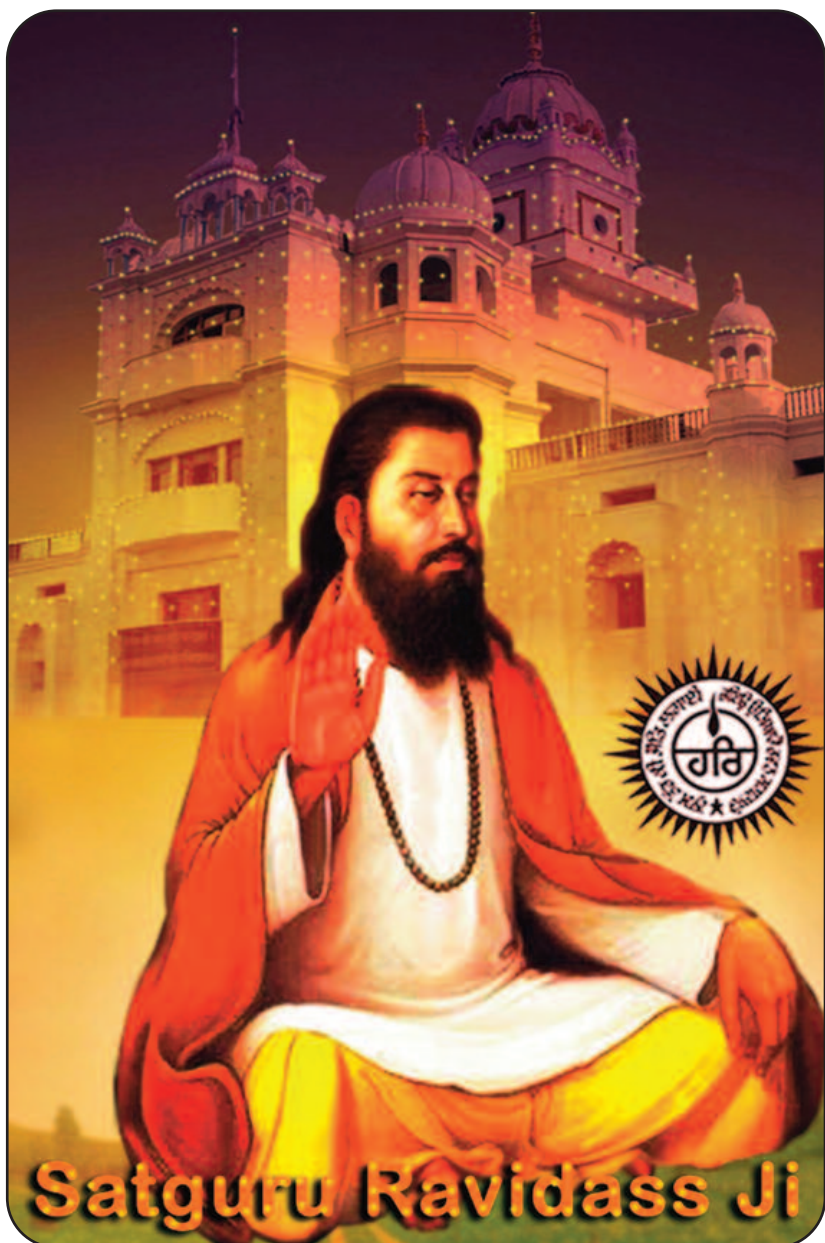
ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ 640ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ।

ਆਓ ਆਪਾਂ ਸਭ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ 5 ਮਾਰਚ (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ 5025 ਐਸ. ਚੈਰੀ ਏਵੀਨਿਊ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੇ ਦਰਸਾਏ ਮਾਰਗ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਅਪਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੀਏ ਜੀ।



ਅਮਰ ਦੜੋਚ (ਸਟੇਜ ਸਕੱਤਰ)

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੀ. ਵੀ.) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ



## ਐਸਾ ਚਾਹੁੰ ਰਾਜ ਮੈਂ ਜਹਾਂ ਮਿਲੇ ਸਭਨ ਕੇ ਅੰਨ ਛੋਟ ਬੜੇ ਸਬ ਸਮ ਵਸੈ ਰਵਿਦਾਸ ਰਹੇ ਪ੍ਰਸੰਨ

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਵੱਲੋਂ ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਮਨਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੇ 640ਵੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਮਾਨਵਤਾ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ।

ਆਓ ਆਪਾਂ ਸਭ ਰਲ-ਮਿਲ ਕੇ 5 ਮਾਰਚ (ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਟੈਂਪਲ 5025 ਐਸ. ਚੈਰੀ ਏਵੀਨਿਊ ਫਰਿਜ਼ਨੋ ਵਿਖੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਾਂਝਾ ਕਰੀਏ ਅਤੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਤੇ ਦਰਸਾਏ ਮਾਰਗ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਅਪਣਾਉਣ ਦਾ ਸੰਕਲਪ ਕਰਕੇ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਸਫਲਾ ਕਰੀਏ ਜੀ।



ਖਿਰਬੀ ਘਾਲ ਮਹਿਮੀ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਮਹਿਮੀ ਪਰਿਵਾਰ

# Buying or Selling Gas Stations and Hotels

All over in California

Do you want to Buy/Sell your Gas Station and Hotel business property?  
Call us for a free consultation.

Call us for a Free Consultation about Selling your Gas Station or Hotel and we can also Give you our Expert Opinion of the Value of Your Gas Station or Hotel.



**Commercial Real estate and investment adviser**

7412 Elsie Avenue, Sacramento CA 95828

"Honesty and Experience make the Difference"  
www.buyorsellgasstationsandhotels.com

# AAAA AUTO AND BODY WORKS

ਸਾਡੇ ਇੱਥੇ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਅਤੇ ਰਿਪੇਅਰ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਾਰਾਂ ਦੇ ਖੇਂਟ ਦਾ ਕੰਮ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਯੁਰਾਣੀਆਂ ਕਾਰਾਂ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਟੋ-ਟਰੱਕ ਦਾ ਖਾਸ ਖੂਬੀਧ ਹੈ।

**We Do Complete Engine Trans-  
mission, Body and Paint Work We  
Sell Used Cars at a Good Price**



Prop: Jasbir Singh Takhar  
510-755-2132

Free Estimates  
Free Towing

510-733-2222

1421 Industrial  
PKWY West #F Hay-  
ward, CA 94544



Harmandeep  
Singh

33 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਜੜੀਆਂ ਬੂਟੀਆਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪੁਸ਼ਤੀ ਖਾਨਦਾਨੀ ਨੁਸ਼ਖਿਆਂ ਦੇ ਇਲਾਜ

ਹਰ ਉਮਰ 'ਚ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਾਂ ਬਾਅਦ 'ਚ ਹੋਈ ਕਮਜ਼ੋਰੀ ਹਰ ਮੌਸਮ 'ਚ

# ਅਮਰ ਕੋਰਸ®

ਹਰ ਉਮਰ 'ਚ ਸੈਕਸ ਕਰੋ, ਜਵਾਨੀ ਦਾ ਅਨੰਦ ਮਾਣੋ

ਬੇਅੌਲਾਦ ਤੇ ਬਾਂਬਪਨ  
ਲਾ-ਇਲਾਜ ਨਹੀਂ  
Nill ਸੁਕਰਾਣੂ  
ਵਾਲੇ ਜ਼ਰੂਰ ਮਿਲਣ

ਸੈਕਸ 'ਚ ਪੂਰਾ ਜੋਸ਼ ਲਵੋ, ਮਨਚਾਹਾ ਸਮਾਂ ਲਗਾਓ, ਸੁਗਰ ਜਾਂ ਵਧ ਰਹੀ ਉਮਰ ਕਾਰਨ ਹੋਈ ਕਮਜ਼ੋਰੀ, ਵੀਰਜ ਪਤਲਾ, ਘੱਟ ਬਣਨਾ, ਧਾਂਤ, ਨਾਮਰਦੀ, ਸਮਾਂ ਘੱਟ ਲੱਗਣਾ, ਸੁਪਨਦੋਸ਼, ਵੀਰਜ ਪਤਲਾ, ਬਰਪਨ ਦੀਆਂ ਗਲਤੀਆਂ ਨਾਲ ਹੋਈ ਕਮਜ਼ੋਰੀ, ਸੁਕਰਾਣੂ ਘੱਟ ਬਣਨਾ ਜਾਂ ਬਿਲਕੁਲ ਨਾ ਹੋਣਾ, ਪੂਰਾ ਅਮਰ ਕੋਰਸ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੁਬਾਰਾ ਦਵਾਈ ਖਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਪੈਂਦੀ।



ਵੈਦ ਅਮਰਜੀਤ ਅਮਰ

ਸਪੈਸ਼ਲ ਅਮਰ ਤਿੰਨ ਮਾਲਸ਼ ਕਰਨ ਨਾਲ ਲੰਬਾਈ, ਮੋਟਾਈ, ਸਖਤਾਈ, ਫਿੱਲਾਪਟ, ਟੇਫਾਪਨ ਨਜ਼ਾ ਕਮਜ਼ੋਰ ਠੀਕ ਹੋ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਾਡੇ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਜੜੀਆਂ ਬੂਟੀਆਂ ਦੇ ਤਿੰਨ ਪੁਸ਼ਤੀ ਖਾਨਦਾਨੀ ਨੁਸ਼ਖਿਆਂ ਦੇ ਗਾਰੰਟੀਸ਼ੁਦਾ ਇਲਾਜ ਲਈ ਮਿਲੋ ਜਾਂ ਫੋਨ ਕਰੋ।

ਦਵਾਈ ਦਾ ਅਮਰ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਤੁਰੰਤ ਪੁੱਛਣ ਲਈ

ਔਰਤਾਂ ਦੀ ਸੁੰਦਰਤਾ ਦਾ ਦੁਸ਼ਮਣ (ਸਫੈਦ ਪਾਣੀ ਲਕੌਰੀਆ) +91-98140-29888  
 ਫਾਤੀ ਸੁੰਗੜਨਾ, ਫੋਟੀ ਹੋਣਾ, ਚਿੱਲਾਪਨ, ਛਾਈਆਂ ਨੰਡਾਪਨ, (ਚੌੜੀ ਯੋਨੀ), ਖੁੱਲਾਪਨ, ਗਿੱਲਾਪਨ, ਹਿੱਪ ਡਾਗੀ, (ਮੋਟਾਪਾ), ਕਮਰ ਦਰਦ, ਸੰਭੋਗ ਨੂੰ ਮਨ ਨਾ ਕਰਨਾ। +91-98141-29888  
 ਭਾਰ ਪੈਣਾ ਬਿਨਾਂ ਆਪੇਸ਼ਨ ਆਰਾਮ ਸਾਡੀ ਦਵਾਈ ਨਾਲ ਕੋਈ Side Effect ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ +91-98763-39888

ਸਾਡਾ ਪੂਰਾ ਪਤਾ : ਤਿੰਨ ਪੁਸ਼ਤੀ ਖਾਨਦਾਨੀ ਵੈਦ  
**ਅਮਰ ਦਵਾਖਾਨਾ (ਰਜ਼ਿ.)**  
ਇਨੋਸੈਂਟ ਸਕੂਲ ਰੋਡ, ਗਰੀਨ ਮਾਡਲ ਟਾਊਨ, ਜਲੰਧਰ (ਪੰਜਾਬ) ਭਾਰਤ।  
ਫੋਨ : 91-181-2275777 ਫੈਕਸ : 91-181-2461888 ਸਮਾਂ 9 ਤੋਂ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਐਤਵਾਰ 3 ਵਜੇ ਤੱਕ  
website : www.amardawakhana.com email : amardawakhana@rediffmail.com

# A & S

## Auto Repair & Services

Specializing in Brakes & Axles

10% of any repair of \$75.00 or More

Free Tire Rotation and Brake Inspection with purchase of Oil Service for most cars

Diagnose check Engine light pre-buyers inspection tune-ups and more

Dealer Recommended Service Shocks/Struts A/C Services



9:00 AM to 6:00 PM  
Mon-Sat



Ph: 916-238-4431  
649 W. Elkhorn Blvd. Suite B2  
Rio Linda, CA 95673

Amarjit Sandhu

















# ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ 'ਚ ਬਸਪਾ ਵੱਲੋਂ ਬਸਪਾ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦੇਣ ਲਈ ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਦੇ ਕਾਰਨ

ਗਰਾਮੀਣ ਰੋਜਗਾਰ ਆਰ ਨਹਰੋਂ ਕਾ ਨਿਰਮਾਣ



ਪ੍ਰਵਾਚਿਲ ਬਦਲੇਗਾ, ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਬਦਲੇਗਾ  
ਬਹਨ ਜੀ ਕੋ ਆਨੇ ਦੋ !!

#ਬਹਨਜੀ #BSP4BHARAT



ਪ੍ਰਵਾਚਿਲ ਬਦਲੇਗਾ, ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਬਦਲੇਗਾ  
ਬਹਨ ਜੀ ਕੋ ਆਨੇ ਦੋ !!

#ਬਹਨਜੀ #BSP4BHARAT



ਪ੍ਰਵਾਚਿਲ ਬਦਲੇਗਾ, ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਬਦਲੇਗਾ  
ਬਹਨ ਜੀ ਕੋ ਆਨੇ ਦੋ !!

#ਬਹਨਜੀ #BSP4BHARAT



ਪ੍ਰਵਾਚਿਲ ਬਦਲੇਗਾ, ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਬਦਲੇਗਾ  
ਬਹਨ ਜੀ ਕੋ ਆਨੇ ਦੋ !!

#ਬਹਨਜੀ #BSP4BHARAT

RURAL EDUCATION DEVELOPMENT PROGRAMS



ਪ੍ਰਵਾਚਿਲ ਬਦਲੇਗਾ, ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਬਦਲੇਗਾ  
ਬਹਨ ਜੀ ਕੋ ਆਨੇ ਦੋ !!

#ਬਹਨਜੀ #BSP4BHARAT



ਪ੍ਰਵਾਚਿਲ ਬਦਲੇਗਾ, ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਬਦਲੇਗਾ  
ਬਹਨ ਜੀ ਕੋ ਆਨੇ ਦੋ !!

#ਬਹਨਜੀ #BSP4BHARAT



ਪ੍ਰਵਾਚਿਲ ਬਦਲੇਗਾ, ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਬਦਲੇਗਾ  
ਬਹਨ ਜੀ ਕੋ ਆਨੇ ਦੋ !!

#ਬਹਨਜੀ #BSP4BHARAT

ਚੌਥੇ ਚਰਣ ਮੇ ਭੀ ਜੀਤ ਜਾਰੀ  
ਅਬ ਰਾਜਤਿਲਕ ਕੀ ਬਾਰੀ



# ਬਸਪਾ ਸਬਸੇ ਆਗੇ



ਪ੍ਰਵਾਚਿਲ ਬਦਲੇਗਾ, ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਬਦਲੇਗਾ  
ਬਹਨ ਜੀ ਕੋ ਆਨੇ ਦੋ !!

#ਬਹਨਜੀ #BSP4BHARAT

"ਅਲਪਸੰਖਯਕ ਸਮੁਦਾਯ ਕੀ 37445 ਘੋਟੀਯੋਂ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ ਹੋਕੇ ਸ਼ਾਇਕ ਸਹਾਯਾਤਾ"



"ਅਲਪਸੰਖਯਕ ਗਾਹੁਲਾ ਟੋਬੀ ਮੇ 2 ਰਾਜਕੀਯ ਪਾੌਲਿਟੈਕਨਿਕ ਕਾਲੇਜੀ ਕਾ ਨਿਰਮਾਣ"



"ਪਦੇਸ਼ ਮੇਂ ਪਹਲੀ ਵਾਰ ਅਲਗ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਲਯ ਕੀ ਸਥਾਪਨਾ"



"12835824 ਅਲਪਸੰਖਯਕ ਭਾਗੀਯੋਂ ਕੋ ਭਾਗਵ੍ਰਿਤਿ ਪਦਾਨ"



"ਨਗਰਾ, ਗਰਾਠਾਸੀ ਮੇਂ ਸੰਤ ਰਵਿਦਾਸ ਘਾਟ ਕਾ ਨਿਰਮਾਣ"



"ਸਾਨਯਕ ਸ਼੍ਰੀ ਕਾਂਗੀਰਾਮ ਸਲਟੀ ਸਪੈਸ਼ਲਿਟੀ ਹੋਸਪਿਟਲ ਗੇਟਾ ਨੋਏਡਾ ਕਾ ਨਿਰਮਾਣ"



**ONE | REALTYONEGROUP AMERICAN**

ਕਿਰਾਏ ਵਿਚ ਅਜਾਈਂ ਜਾ ਰਹੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਡਾਲਰਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੀ ਕਿਸ਼ਤ ਵਿਚ ਲਾਓ,  
ਵਿਆਜ ਦੀਆਂ ਦਰਾਂ ਸਸਤੀਆਂ ਹੋਣ ਕਾਰਨ ਆਪਣਾ ਘਰ ਲੈਣ ਲਈ ਢੁਕਵਾਂ ਵਕਤ

**ਜਗਦੇਵ ਸਿੰਘ 510-689-4625** CalBre # 01423409

**42820 Albrae St., Fremont, CA 94538**



# ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ 'ਚ ਬਸਪਾ ਵੱਲੋਂ ਬਸਪਾ ਨੂੰ ਵੋਟ ਦੇਣ ਲਈ ਅਪੀਲ ਕਰਨ ਦੇ ਕਾਰਨ

"ਸ਼ਲਾਸੰਕਯਕ ਗਾਹੁਲ੍ਯ ਡੋਮੋ ਮੇ 80289 ਡਿਵਿਦਰਾ ਆਗਵਾਸੀ ਕਾ ਨਿਸਾੰਯ"



"ਸ਼ਲਾਸੰਕਯਕ ਗਾਹੁਲ੍ਯ ਡੋਮੋ ਮੇ 89888 ਹੈਂਡ ਪਸਾ ਕੀ ਸਯਾਪਨਾ"



"100 ਨਯੇ ਅਰਵੀ ਫਾਰਸੀ ਸਦਰਸੀ ਕੋ ਅਨੁਦਾਨ ਦਿਯਾ"



"ਸ਼ਲਾਸੰਕਯਕ ਸਮੁਦਾਯ ਕੀ 37445 ਵੋਟਿਯੋ ਕੀ ਸ਼ਾਦੀ ਨੇਕੁ ਸ਼ਾਯਿਕ ਸਹਯਾਗਾ"



"ਸ਼ਲਾਸੰਕਯਕ ਗਾਹੁਲ੍ਯ ਡੋਮੋ ਮੇ 8201 ਸ਼ਾਂਗਵਾਡੀ ਕੇਂਦਰੋ ਕਾ ਨਿਸਾੰਯ"



"ਸ਼ਲਾਸੰਕਯਕ ਗਾਹੁਲ੍ਯ ਡੋਮੋ ਮੇ 9 ਸ਼ਾਡੰ. ਟੀ. ਸ਼ਾਡੰ. ਕਾਲੇਜੋ ਕਾ ਨਿਸਾੰਯ"



## ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਅਬ ਕੀ ਵਾਰ ਬਸਪਾ ਕੀ ਸਰਕਾਰ

2017 ਦੀਆਂ ਅਸੈਂਬਲੀ ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕ੍ਰਮਵਾਰ ਹੋਰਨਾਂ ਪ੍ਰਾਂਤਾਂ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਵੀ ਚਾਰ ਚਰਨਾਂ 'ਚ ਵੋਟਾਂ ਪਾਈਆਂ ਗਈਆਂ। ਇਸ ਵਾਰ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਬੜੇ ਰੋਚਕ ਹੋਣਗੇ। ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬ ਅੰਦਰ ਆਮ ਆਦਮੀ ਪਾਰਟੀ ਵੱਲੋਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਲੜਨ ਨਾ ਕਾਫੀ ਉਥਲ-ਪੁਥਲ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਇਹ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਹੈ ਕਿ ਦੋ ਰਵਾਇਤੀ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਜਿੱਤ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਉਣਾ ਇਸ ਵਾਰ ਇੰਨਾ ਆਸਾਨ ਨਹੀਂ ਰਿਹਾ। ਪੰਜਾਬ ਅੰਦਰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬਾਦਲ), ਕਾਂਗਰਸ ਅਤੇ ਆਪ ਵਿਚਕਾਰ ਹੀ ਮੁੱਖ ਮੁਕਾਬਲਾ ਜਿੱਤ-ਹਾਰ ਦਾ ਸਮਾਚਾਰ 11 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਲਿਆਵੇਗਾ।

ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਬਸਪਾ ਨੂੰ ਸਭ ਤੋਂ ਸਿਰਕੱਢ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀ ਸਮਝਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਸਪਾ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਨੇ ਗੱਠਜੋੜ ਬਣਾ ਕੇ ਚੋਣਾਂ ਲੜੀਆਂ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਬਸਪਾ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਇਕੱਲੇ-ਇਕੱਲੇ ਚੋਣਾਂ ਲੜੀਆਂ। ਸਪਾ-ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਗੱਠਜੋੜ ਹੋਣ ਨਾਲ ਬਸਪਾ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਨੂੰ ਜ਼ਜ਼ਰੂਰ ਅਸਾਰ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਿਹਾ ਹੈ ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਬਸਪਾ ਇਕੱਲੇ ਤੌਰ ਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੀਟਾਂ ਲਿਜਾਣ ਦੀਆਂ ਕਨਸੇਆਂ ਹਨ। ਬਸਪਾ ਸੂਤਰਾਂ ਦਾ ਮੰਨਣਾ ਹੈ ਕਿ 'ਅਬ ਕੀ ਵਾਰ ਬਸਪਾ ਕੀ ਸਰਕਾਰ'।

ਜੇਕਰ ਬਸਪਾ ਦੇ ਪੋਸਟਰ, ਨਾਅਰੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਚਾਰ ਵਾਰੀ ਦੇ ਰਾਜਕਾਲ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵੱਲ ਨਜ਼ਰ ਮਾਰੀਏ ਤਾਂ ਜੋ ਕੰਮ ਬਸਪਾ ਨੇ ਬਹੁਜਨ ਸਮਾਜ ਲਈ ਕੀਤੇ ਉਹ ਆਜ਼ਾਦੀ ਉਪਰੰਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀ ਨੇ ਨਹੀਂ ਕੀਤੇ। ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਬਸਪਾ ਦੇ ਇਕ ਸੁਭਚਿੰਤਕ ਵੱਲੋਂ 'ਦੇਸ਼ ਦੁਆਬਾ' ਨੂੰ ਭੇਜੇ ਗਏ ਕੁਝ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਸਮੱਗਰੀ ਪੋਸਟਰ ਤੋਂ ਤਾਂ ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਬਸਪਾ ਦੇ ਕੰਮ ਵਾਕਿਆ ਹੀ ਸਲਾਹੁਣਯੋਗ ਹਨ, ਜਿਸ ਲਈ ਬਸਪਾ ਆਪਣੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜਿਤਾਉਣ ਲਈ ਅਪੀਲ ਕਰਦੀ ਹੈ।

"ਸ਼ਲਾਸੰਕਯਕ ਗਾਹੁਲ੍ਯ ਡੋਮੋ ਮੇ 786 ਪਾਯਸਿਕ ਸਵਾਸਯ ਡਪਕੇਂਦਰੋ ਕੀ ਸਯਾਪਨਾ"



"ਸ਼ਲਾਸੰਕਯਕ ਗਾਹੁਲ੍ਯ ਡੋਮੋ ਮੇ 15 ਰਾਜਕੀਯ ਡਯਰ ਕਾਲੇਜੋ ਕਾ ਨਿਸਾੰਯ"



"ਸ਼ਲਾਸੰਕਯਕ ਗਾਹੁਲ੍ਯ ਡੋਮੋ ਮੇ 80289 ਡਿਵਿਦਰਾ ਆਗਵਾਸੀ ਕਾ ਨਿਸਾੰਯ"



"ਪਦੇਸ਼ ਮੇ ਨੋ ਰਾਜਕੀਯ ਸਹਾਵਿਸ਼ਾਲਯੋ ਕਾ ਨਿਸਾੰਯ"



**ईस्ट और वेस्ट  
बसपा इज़् बेस्ट**



# बसपा सबसे आगे

"3050 ਤਦ੍ਰੁ ਅਕਾਦਮੀ ਕੀ ਅਨੁਦਾਨ ਰਾਸ਼ਿ ਕੋ ਦੋਗੁਨਾ ਕਿਯਾ"



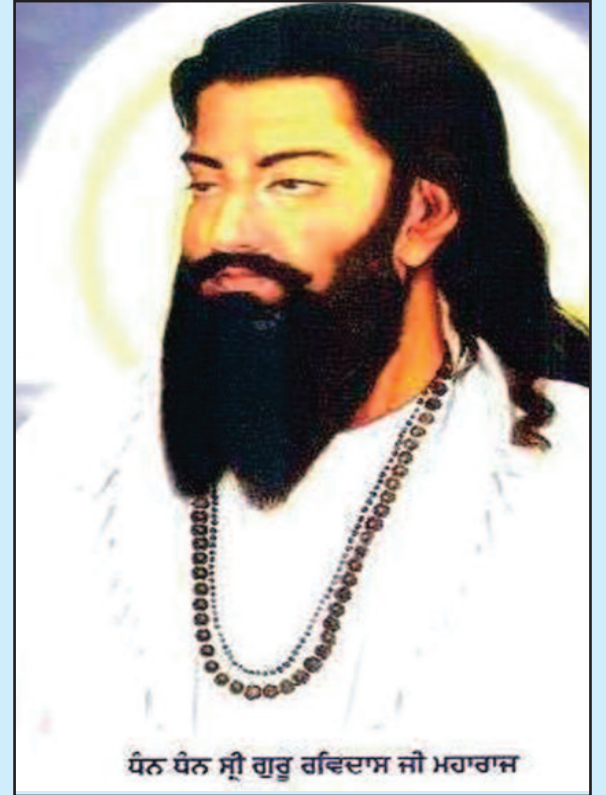
ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਬਸਪਾ ਸਮਰਥਕ ਸ੍ਰੀ ਅਮਰ ਦੜੋਚ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀਆਂ ਨਾਲ ਖੱਬੇ ਤੋਂ ਸੱਜੇ- ਸ੍ਰੀ ਰਾਜਿੰਦਰ ਮੋਮੀ, ਪ੍ਰੇਮ ਬੱਧਣ, ਰਾਜ ਗੁਰੂ, ਰਾਜ ਕੁਮਾਰ ਜੱਸੀ, ਕੇਵਲ ਚੌਹਾਨ, ਅਮਰ ਦੜੋਚ, ਰਤਨ ਪਾਲ ਜੱਸੀ, ਪਿਰਥੀ ਪਾਲ ਮਹਿਮੀ ਅਤੇ ਰਣਜੀਤ ਚੀਮਾ



ਹਰਿ ਸੇ ਹੀਰਾ ਛਾਡਿ ਕੈ ਕਰਹਿ ਆਨ ਕੀ ਆਸ॥  
ਤੇ ਨਰ ਦੇਜਕ ਜਾਹਿਗੇ ਸਤਿ ਭਾਖੈ ਰਵਿਦਾਸ॥



# ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ)



ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ

ਗੁਰੂ ਪਿਆਰੀ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਜੀ

ਜਿਵੇਂ ਕਿ ਆਪ ਜੀ ਜਾਣਦੇ ਹੀ ਹੋ ਕਿ ਫਰਵਰੀ ਮਹੀਨੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਦਾ ਗੁਰਪੁਰਬ ਦਿਹਾੜਾ ਹੈ ਪਰ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) ਆਪ ਸਭ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਸਤਿਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਦਾ 640ਵਾਂ ਗੁਰਪੁਰਬ ਦਿਹਾੜਾ 5 ਮਾਰਚ 2017 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾ ਪੂਰਵਕ ਮਨਾ ਰਹੀ ਹੈ।

## ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

- \* 3 ਮਾਰਚ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਪ੍ਰਾਰੰਭ ਹੋਣਗੇ
- \* 4 ਮਾਰਚ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗੀ ਇਸ ਉਪਰੰਤ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 8 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ।
- \* 5 ਮਾਰਚ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਉਸ ਉਪਰੰਤ ਬਾਅਦ ਦੁਪਹਿਰ 3 ਵਜੇ ਤੱਕ ਦੀਵਾਨ ਸਜਣਗੇ, ਜਿਸ ਦੌਰਾਨ ਰਾਗੀ ਜਥੇ ਸ਼ਬਦ ਗਾਇਨ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ ਬੁਲਾਰੇ ਗੁਰੂ ਜੀ ਪ੍ਰਤੀ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖਣਗੇ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

ਗੁਰੂ ਘਰ 559-486-3091

ਇਸ ਮੌਕੇ ਮੁਫਤ ਮੈਡੀਕਲ ਕੈਂਪ ਵੀ ਲਗਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ

ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੀ ਸਮੂਹ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਮੂਹ ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਤਿੰਨੋਂ ਦਿਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਹਾਜਰੀਆਂ ਲਗਾ ਕੇ ਸਤਿਗੁਰੂ ਦੀਆਂ ਖੁਸ਼ੀਆਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ ਜੀ



ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਰਵਿਦਾਸ ਸਭਾ (ਸੈਂਟਰਲ ਵੈਲੀ) ਫਰਿਜ਼ਨੋ (ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ) 5025 S. CHERY AVE., FRESNO (CALIFORNIA) 93706